



# GÉIBHEANN

Le Caitlín Maude

Ainmí mé

ainmí allta

as na teochreasa

a bhfuil cliú agus cáil

ar mo scéimh

chroithfinn crainnte na coille

tráth

le mo gháir

ach anois

luím síos

agus breathnaím trí leathshúil

ar an gcrann aonraic sin thall

Tagann na céadta daoine chuile lá

a dhéanfadh rud ar bith dom

ach mé a ligean amach.

# MO GHRÁ-SA (IDIR LÚIBÍNÍ)

Le Nuala Ní Dhomhnaill

Níl mo ghrá-sa  
Mar bhláth na n-airní  
a bhíonn i ngairdín  
(nó ar chrann ar bith)

is má tá aon ghaol aige  
le nóiníní  
is as a chluasa a fhásfaidh siad  
(nuair a bheidh sé ocht dtroigh síos)

ní haon ghlaise cheomhar  
iad a shúile  
(táid róchóngarach dá chéile  
ar an gcéad dul síos)

is más slim é síoda  
tá ribí a ghruaige  
(mar bhean dhubh Shakespeare)  
ina *wire* deilgní.

Ach is cuma sin.  
Tugann sé dom  
úlla  
(is nuair a bhíonn sé i ndea-ghiúmar  
caora fíniúna.

# COLSCARADH

Le Pádraig Mac Suibhne

Shantaigh sé bean  
i nead a chine,  
faoiseamh is gear  
ar leac a thine,  
aiteas is greann  
i dtógáil chlainne.

Shantaigh sí fear  
is taobh den bhríste,  
dídean is searc  
is leath den chíste,  
saoire thar lear  
is meas na mílte.

Thángthas ar réiteach.  
Scaradar.

# An tEarrach Thiar

Le Máirtín Ó Direáin

Fear ag glanadh cré

De ghimseán spáide

Sa gciúnas shéimh

I mbrothall lae

Binn an fhuaim

San Earrach thiar.

Fear ag caitheadh

Cliabh dhá dhroim

Is an fheamainn dhearg

Ag lonrú

I dtaitneamh gréine

Ar dhuirling bháin.

Niamhrach an radharc

San Earrach thiar.

Mná i locháin

In íochtair diaidh-thrá,

A gcótaí craptha,

Scáilí thíos fúthu:

Támh-radharc síothach

San Earrach thiar.

Toll-bhuillí fanna

Ag maidí rámha

Currach lán d'éisc

Ag teacht chun cladaigh

Ar ór-mhuir mhall

i ndeireadh lae

San Earrach thiar.

# AN SPAILPÍN FÁNACH

Ní fios cé a chum

Im spailpín fánach táim le fada  
ag seasamh ar mo shláinte,  
ag siúl an drúchta go moch ar maidin  
‘s ag bailiú galair ráithe;  
ach glacfad *fees* ó rí na *gcroppies*,  
cleith is píc chun sáite  
‘s go brách arís ní ghlaofar m’ainm  
sa tír seo, an spailpín fánach.

Ba mhínic mo thriall go Cluain gheal Meala  
‘s as seo go Tiobraid Árann:  
i gCarraig na Siúire thíos do ghearrainn  
cúrsa leathan láidir;  
i gCallainn go dlúth ‘s mo shúiste im ghlac  
ag dul chun tosaigh ceard leo  
‘s nuair a théim go Durlas ‘s é siúd bhíonn agam –  
“Sin chú’ibh an spailpín fánach!”

Go deo deo arís ní raghad go Caiseal  
ag díol nó ag reic mo shláinte  
ná ar mhargadh na saoire im shuí cois balla,  
im scaoinse ar leataobh sráide,  
bodairí na tíre ag tíocht ar a gcapaill  
á fhiafraí an bhfuilim hireálta;  
‘téanam chun siúil, tá an cúrsa fada’ –  
Siúd siúl ar an spailpín fánach.